

ALTOATESINI NEL MONDO

Vivere all'estero? È una grande lezione di vita

BOLZANO Francesco Mattuzzi ha sempre avuto un sogno, trovare un lavoro che conciliasse con la sua passione per la musica e per l'informatica. Il suo desiderio ha preso forma in Svizzera, dove vive e lavora dal 2004.

La tua formazione ha viaggiato su due strade, quali?

L'informatica è stata il mio unico argomento di studio e di lavoro, ma parallelamente ho coltivato la passione per la musica. Sono laureato in matematica presso l'Università di Trento e ho frequentato il conservatorio di Bolzano militando in svariate band dell'Alto Adige come pianista e tastierista.

Come hai conciliato le due cose?

Cercavo una posizione come apprendista fonico in Svizzera e sono entrato in contatto con l'azienda SEC (consulenza, vendita, installazione e supporto di studi di registrazione per radio, tv e studi di post-produzione e musicali), che mi ha offerto la possibilità di mettere assieme le mie due passioni.

Perché hai scelto lasciare l'Alto Adige?

In parte mi ero stancato dell'ambiente un po' provinciale e poco stimolante del lavoro all'Università di Bolzano e ho anche seguito quella che poi sarebbe diventata mia moglie.

Com'è vivere all'estero?

È una grande lezione di vita, il fatto stesso di ambientarsi, riuscire a viverci e sentirsi a casa, richiede uno lavoro su sé stessi che è praticamente già un successo. Cambiare Paese è stata una scelta di vita alternativa e non mi sento sradicato dalla mia terra, ma piuttosto cittadino del mondo.

Cosa ti ha insegnato questa esperienza?

Vivendo all'estero si impara il vero significato del termine "tolleranza", si comprende il valore dell'amicizia, che va sempre conquistato. Si viene confrontati con la necessità di cambiare sé stessi e trovare un compromesso tra le proprie abitudini e le regole di un nuovo Paese. Si è come un ospite che entra in casa altrui e deve comportarsi bene.



Francesco Mattuzzi



Per info sugli altoatesini nel mondo:
www.suedstern.org

Si vive bene in Svizzera?

Ci si abitua volentieri a tutto ciò che è migliore: stipendi più alti, mezzi pubblici affidabili, tempestività nei pagamenti dei clienti, qualità di strade e autostrade. Altre cose sono ovviamente meno buone, come per esempio il clima, l'elasticità mentale delle persone, il cibo. Ma per quello ci sono sempre le vacanze in Italia...

Com'è vivere in un Paese diverso dall'Alto Adige?

Gli italiani all'estero sono molto uniti e guardano all'Italia con occhi completamente diversi, vedendone con estre-

ma chiarezza pregi e difetti. Tutti dovrebbero avere la possibilità di passare qualche anno all'estero per imparare ad osservare il proprio Paese con oggettività e con un punto di vista cosmopolita. Nulla ti fa sentire più italiano che vivere all'estero, indipendentemente dal Paese in cui ti trovi. Inoltre, la vita in una città più importante a livello europeo ti fa ridimensionare l'opinione di te stesso e ti aiuta a superare i tuoi limiti.

Pensi mai di tornare in Alto Adige?

Il lavoro che faccio non esiste in Alto Adige, perché molto specialistico e di nicchia. Per tornare dovrei quindi cambiare completamente il tipo di impiego. Ho spesso valutato la possibilità di rientrare in Italia, per esempio a Milano, ma le vicende politiche ed economiche degli ultimi anni mi hanno sempre fermato.

Valentina Casale



ACQUISTIAMO ORO CON PAGAMENTO IN CONTANTI

BOLZANO - Via Gaismair, 12 - Tel./Fax 0471 400933

MERANO - Via Roma, 156 Tel./Fax 0473 210412
 LAIVES - Via Kennedy, 114 Tel./Fax 0471 956136
 BRUNICO - Via Dante, 6/A Tel./Fax 0474 412034
 BRESSANONE - Via V. Veneto, 54/B Tel./Fax 0472 801851

www.gold2000bz.it

ORARIO D'APERTURA: LUN. - VEN. 9.00 - 12.30 / 15.30 - 19.00



NUOVO!

M Risparmio sensazionale con soli 10 punti-fedeltà!



MPREIS



fino al
65%
di sconto

come funziona:

Per ogni 5 euro di spesa riceverai da subito un punto-fedeltà, che potrai incollare nell'apposita scheda di raccolta. Con 10 punti raccolti puoi acquistare il prodotto della collezione Seibersdorfer che desideri. I punti-fedeltà sono disponibili presso tutte le casse dei supermercati MPREIS dal 29/10/2012 fino al 20/01/2013.



NUOVO
A BRENNERO*
BRESSANONE
BRUNICO
CASTELROTTO
EGNA
LAGUNDO
LANA
NATURNO
PERCA
RIFIANO
SILANDRO**
SINIGO
SAN PAOLO/APPIANO
VARNA



Mautner Markhof
sciropo di frutta
gusti assortiti, 700 ml
**1 bottiglia
+ 1 bottiglia gratis**

Fino ad esaurimento scorte!

**1+1
GRATIS**

2.99
2.14/l



Lindt Lindor
tavoleta di cioccolato
gusti assortiti, 100 g = 1.89
**a partire da 2 pezzi
per pezzo**

**SCONTO
DEL
47%**

1.-
10.-/kg



Carne per brodo con verdure
per kg

**SCONTO
DEL
33%**

~~8.99~~
5.99



Barilla pesto
gusti assortiti, 190 g
per vasetto

**SCONTO
DEL
37%**

~~2.19~~
1.39
7.32/kg

Orario di apertura: dal lunedì al sabato orario continuato dalle 8.00 alle 19.00

** Orario di apertura Brennero: dal lunedì al domenica dalle 9.00 alle 19.00

** Orario di apertura Silandro: dal lunedì al sabato dalle 8.00 alle 12.30 e dalle 14.00 alle 19.30



AIA Wudy Würstel di pollo
250 g
**1 confezione
+ 1 confezione gratis**

**1+1
GRATIS**

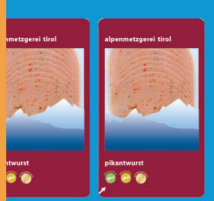
1.35
2.70/kg



Tirol Milch
Tris di formaggi affettati
gusti assortiti, 150 g
**1 confezione
+ 1 confezione gratis**

**1+1
GRATIS**

1.99
6.63/kg



MPREIS Salame tirolese
piccante affettato
100 g
**1 confezione
+ 1 confezione gratis**

**1+1
GRATIS**

1.99
9.95/kg



Alberto Pizza "Steinofen"
surgelata, assortite, 320 g
**1 confezione
+ 1 confezione gratis**

**1+1
GRATIS**

2.29
3.58/kg



Nestlé Yogurt & Smarties
gusti assortiti, 120 g
**1 vasetto
+ 1 vasetto gratis**

**1+1
GRATIS**

0.89
3.71/kg



Joya Fresh +Calcium
bevanda di soia
delattosizzata
1 l
per confezione

**SCONTO
DEL
50%**

~~1.99~~
1.-



Tante Fanny pasta frolla fresca
dolce o salata, refrigerata, 300 g
1 confezione = 1.59
**a partire da 2 confezioni
per confezione**

**SCONTO
DEL
37%**

1.-
3.33/kg



Thea Margarina a Latte
grasso spalmabile
250 g, 1 pezzo = 0.99
**a partire da 2 pezzi
per pezzo**

**SCONTO
DEL
30%**

0.69
2.76/kg



Manner glassa al cioccolato
200 g
1 vasetto = 1.89
**a partire da 2 vasetti
per vasetto**

**SCONTO
DEL
32%**

1.29
6.45/kg



Apostelllicht
candela per cimitero
con coperchio
per pezzo

**SCONTO
DEL
44%**

~~1.79~~
1.-



Liquido antigelo
fino a -30°C, 5 l, 1 tanica = 7.99
**a partire da 2 taniche
per tanica**

**SCONTO
DEL
37%**

5.-
1.-/l



Omo Active Detersivo
in polvere per bucato
80 lavaggi
per confezione

**SCONTO
DEL
40%**

~~19.99~~
12.-
0.15/misurino

Le offerte hanno validità in tutte le filiali MPREIS dell'Alto Adige fino al 11/11/2012, IVA inclusa, fino ad esaurimento scorte. I prezzi originari sono i nostri vecchi prezzi di vendita. Diritti di stampa riservati.